

Návod k vyplňování formulářů pro podávání zpráv

Obecně

- Pro (zpětné) vyplacení prostředků z ERDF jednotlivým partnerům je nutný určitý proces podávání zpráv a kontrol. Účelem monitorovacích zpráv je transparentnost a průhlednost výstupů obzvláště pro kontrolory.
- Při podávání zpráv je třeba používat **předepsané excelové formuláře**, které byly definovány na programové úrovni, popř. regionálními kontrolory.
- Formuláře pro podávání zpráv v právě platné verzi je třeba stáhnout z programových internetových stránek www.at-cz.eu, popř. z internetových stránek Vašeho regionálního kontrolního místa.
- Formuláře pro podávání zpráv jsou zpravidla nechráněné excelové formuláře, takže je projektovým partnerům poskytnuta určitá flexibilita, např. možnost vložení řádků či případných vzorců.
- **Všichni projektoví partneři** vyhotoví za svou danou projektovou část takzvanou **Monitorovací zprávu 1 (Zpráva o pokroku a Finanční zpráva)** a podají ji u příslušného kontrolora.

= nejpozději 1 měsíc od konce daného monitorovacího období

- Po provedené kontrole, pokud byly všechny podklady dodány kompletně, zašle kontrolor danému projektovému partneru **e-mailem** naskenované potvrzené **Prohlášení o způsobilých výdajích** – pokud byla podána Finanční zpráva – a dále naskenovanou potvrzenou Zprávu o pokroku.

= nejpozději 4 měsíce od konce daného monitorovacího období

- Na úrovni celkového projektu sesbírá **vedoucí partner** všechna Prohlášení o způsobilých výdajích a potvrzené Zprávy o pokroku, vyhotoví **Monitorovací zprávu 2 (Zpráva o realizaci projektu a Žádost o platbu)** a předloží ji svému kontrolorovi.

= nejpozději 5 měsíců od konce daného monitorovacího období

= termín pro odevzdání zprávy uvedený ve Smlouvě ERDF

- Kontrolor vedoucího partnera ověří především úplnost a správnost předaných podkladů a zda výdaje odpovídají aktivitám dohodnutým mezi VP a jeho PP. Kontrolor vedoucího partnera nakonec zašle vedoucímu partnerovi naskenovaný celkový schválený balík zpráv e-mailem.

= nejpozději 6 měsíců od konce daného monitorovacího období

(1 měsíc od termínu pro odevzdání zprávy uvedeného ve Smlouvě ERDF)

- Poté JTS provede kontrolu kompletnosti podkladů a správnosti všech údajů a vystaví formulář **Shrnutí na úrovni projektu**. JTS informuje vedoucího partnera e-mailem o přípravě platby z ERDF a současně zašle přehled o provedených a připravených platbách a také vystavené Shrnutí na úrovni projektu. Údaje uvedené v tomto formuláři je třeba zohlednit při vyplňování příští Žádosti o platbu.
- Monitorovací zpráva 1 i Monitorovací zpráva 2 je podávána vždy jak v **originále (1x)**, tak **elektronicky (xls) k datu stanovenému ve Smlouvě o poskytnutí prostředků z ERDF**. Originál zůstává u kontrolora, kde byla zpráva předložena.
- Další informace o podávání zpráv jsou k dispozici na programových internetových stránkách a v Příručce pro žadatele v platném znění.

Formuláře pro podávání zpráv

- Formuláře 1 (Shrnutí na úrovni projektu JTS) a 5 (Prohlášení o způsobilých výdajích) jsou vyplňovány příslušným kontrolorem resp. JTS.
- Při tisku standardního formuláře je v každém poli viditelných maximálně 1024 znaků. Dle potřeby mohou být vkládány další buňky pro text. Prosíme však o strukturovaný popis, uvádějte jen podstatné údaje.
- Vzorový formulář č. 9 platí jako minimální standard pro rakouské partnery projektu a české partnery projektu se smlouvami o národním kofinancování, které nepocházejí z **Ministerstva pro místní rozvoj ČR**. Tento formulář musí být vyplněn i tehdy, když (ještě) nebyly vyplaceny žádné národní prostředky (prázdný formulář).
- Čeští a rakouští partneři projektu musí vyplňovat odlišný formulář o užití zadávacího řízení (formulář č. 10). Česká a německá verze se liší obsahově.



EUROPEAN TERRITORIAL CO-OPERATION
AUSTRIA-CZECH REPUBLIC 2007-2013
Gemeinsam mehr erreichen. Společně dosáhneme více.



Evropská unie
Evropský fond pro regionální rozvoj

PROHLÁŠENÍ O ZPŮSOBILÝCH VÝDAJÍCH ETC AUSTRIA - CZECH REPUBLIC 2007-2013

5.

Certifikace části projektu realizované partnerem

Zkratka projektu:	0	
Číslo projektu:	0	
Role v projektu:	Vedoucí partner/Projektový partner	
Číslo partnera (ATMOS):	0	
Název partnera:	0	
Adresa:	0	
Kontakt (tel./e-mail):	0	
Číslo Finanční zprávy:	0	Typ zprávy: Průběžná/Závěrečná
Monitorovací období (č./od do), na které se Finanční zpráva vztahuje	č. ... od dd/mm/rrrr - dd/mm/rrrr	

Zpráva o kontrole výdajů v EURECH

Kategorie výdajů	Schválený rozpočet	Uznané výdaje z předchozích zpráv	Výdaje uznané kontrolním místem	Neuznané výdaje	Zůstatková částka
	(a)	(b)	(c)	(d)	(a)-(b)-(c)
1. Personální výdaje			#DIV/0!		#DIV/0!
2. Věcné a externí výdaje			#DIV/0!		#DIV/0!
3. Investice			#DIV/0!		#DIV/0!
4. Odečtené příjmy*					0,00 €
CELKEM	0,00 €	0,00 €	#DIV/0	0,00 €	#DIV/0

* Zde uveďte příjmy u všech projektů nad 1 mil. EUR celkových nákladů a dále příjmy u těch projektů do 1 mil. EUR celkových nákladů, které se v projektové žádosti explicitně nerozhodly uplatnit příjmy jako zdroj vlastních prostředků pro spolufinancování příjemcem.

v tom započteny

Výdaje v sousedících regionech (čl. 21, par. 1 Nařízení 1080/2006):				
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!
Přípravné výdaje (max. 5%)			#DIV/0!	
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!
Věcné příspěvky (dle čl. 56 (2)c 1083/2006)				
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!
Nákup pozemků				
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!

	Podíl ERDF	Schválený rozpočet	Předchozí platby	Platba požadovaná v této zprávě	% celkového příspěvku vzhledem ke schválenému rozpočtu	Zůstatková částka
Příspěvek z ERDF	85,00%			#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!

	Rozpočtované příjmy	Příjmy uvedené v předchozích zprávách	Příjmy účtované v této zprávě	% příjmů vzhledem k celkovým rozpočtovaným příjmům	Zůstatková částka příjmů
Příjmy jako součást financování**				#DIV/0!	0,00 €

**Tento odstavec vyplňte pouze v případě, pokud partner uplatňuje příjmy jako zdroj vlastních prostředků pro spolufinancování příjemcem. To platí pouze pro projekty do 1 mil. EUR celkových nákladů a tato skutečnost musí být explicitně uvedena při podávání žádosti prostřednictvím podepsaného prohlášení a detailní kalkulace.

Byly provedeny kontroly na místě v období, za které je zpráva podávána:	Ano/Ne
Zpráva partnera byla prověřena a shledána v pořádku:	Ano/Ne
Jedná se o část projektu s konečným vyúčtováním?	Ano/Ne
U závěrečné zprávy: Byly všechny příjmy z projektu u partnera zohledněny?	Ano/Ne
Prostor pro event. poznámky kontrolního místa	

Kontrolní místo <<<NÁZEV KONTROLNÍHO MÍSTA>>>

potvrzuje, že kontrola výdajů byla provedena dle Nařízení (ES) 1828/2006 Čl. 13(2), Nařízení (ES) 1080/2006 Čl. 16 a dle pravidel specifických pro Program a že výdaje jsou považovány za způsobilé pro spolufinancování Evropským fondem pro regionální rozvoj

- › vykázané výdaje jsou skutečné, vynaložené v souladu s plánovaným rozpočtem uvedeným ve Smlouvě a byly uhrazeny
- › produkty nebo služby byly poskytnuty v souladu se schváleným rozhodnutím a se Smlouvou
- › žádosti příjemce o úhradu jsou správné, byly sníženy o všechny nezpůsobilé výdaje a v případě, že se jedná o projekt vytvářející příjmy, byly tyto příjmy zohledněny
- › operace a výdaje jsou v souladu s vnitrostátními pravidly a pravidly Společenství, všechny účetní doklady splnily požadavky na formální správnost v souladu s těmito pravidly
- › bylo zamezeno dvojímu financování výdajů z jiných režimů podpor Společenství nebo vnitrostátních režimů podpor a za jiná programová období
- › provedené aktivity jsou v souladu s pravidly o ochraně životního prostředí, pravidly rovnoprávného postavení, pravidly o publicitě a pravidly pro veřejnou podporu
- › byla zohledněna pravidla pro zadávání veřejných zakázek

Vypracoval:

CRR ČR, pobočka:

Datum a místo:

Kontrolor (Jméno a Příjmení):

Podpis:

Schválil (Jméno a Příjmení):

na základě plné moci

Podpis a razítko:



EUROPEAN TERRITORIAL CO-OPERATION
AUSTRIA-CZECH REPUBLIC 2007-2013
Gemeinsam mehr erreichen. Společně dosáhneme více.



Evropská unie
Evropský fond pro regionální rozvoj

ZPRÁVA O POKROKU 6.

ETC AUSTRIA - CZECH REPUBLIC 2007-2013

Vyplňte prosím informace ve Vašem jazyce.

Zkratka projektu:

Číslo projektu:

Číslo partnera (ATMOS):

Název partnera:

Adresa:

Kontaktní osoba:

Kontakt (tel./e-mail):

Role v projektu:

Typ zprávy:

Monitorovací období (č./od do):

LP, PP1, PP2, ...
Vyplňte na základě údajů uvedených ve Smlouvě o poskytnutí prostředků z ERDF.

Dle pořadí a časového plánu uvedeného ve Smlouvě o poskytnutí prostředků z ERDF: např. Monitorovací období 1 od 30/09/2009 do 30/03/2010

1. Přehled doposud předložených Zpráv o pokroku		
Číslo monitorovacího období	Monitorovací období	
	Počátek	Konec

Jasně a přesně shrnutí, uvádějte podstatné údaje. Pokud potřebujete více místa, vložte další pole.

2. Shrnutí aktivit realizovaných projektovým partnerem v období, za které je zpráva podávána

Zkratka projektu:

Číslo projektu:

3. Detailní popis aktivit partnera s ohledem na jednotlivé činnosti, k nimž se partner zavázal ve Smlouvě

Strukturovaný výčet a popis Vašich aktivit

4. Jakým způsobem byly popsány aktivity realizovány společně s projektovými partnery?

Popis spolupráce a partnerství

5. Plnění časového plánu:

5.1 Aktivity dosažené v průběhu dosavadní realizace projektu (vzhledem k milníkům):

Aktivita	Plánované datum splnění	Skutečné datum splnění

5.2 Komentář k plnění časového plánu:

6. Popis informačních a propagačních aktivit partnera:

7. Popis dosažených výstupů/indikátorů v realizovaných činnostech:

7.1 Druh výstupu:

Výstup/indikátor	Plán	Skutečnost

7.2 Komentář k výstupům/indikátorům realizovaných aktivit:

Vyplňujte s ohledem na údaje uvedené ve Vaší projektové žádosti.

8. Popis problémů, s nimiž byl partner během realizace projektu konfrontován, a řešení, která byla nalezena:

Zkratka projektu:

Číslo projektu:

9. Odchytky od původně plánovaných aktivit (v rámci zprávy, která nepodléhá předešlému schválení RO či MV):

Změny, které již byly oficiálně oznámeny, zde již nemusí být uváděny.

10. Prováděl jste v rámci projektu zadávací řízení? Pokud ano, doložíte přílohu č. 10 Zadávací řízení

jen pro Průběžné zprávy:

11. Hlavní aktivity plánované pro příští období, za které bude podána další zpráva:

Strukturovaný výčet
- ...
- ...
- ...

jen pro Závěrečné zprávy:

12. Udržitelnost výstupů a realizovaných aktivit:
12.1 Opatření zajišťující udržitelnost aktivit v projektu a jeho výstupů za partnera:
12.2 Finanční zabezpečení stálosti výstupů po ukončení podpory:

Popis toho, co z Vašeho projektu setrvá do budoucna (např. infrastruktura, zveřejněná studie, internetové stránky atd.)
Realita těchto údajů bude proveřena namátkovou kontrolou.

13. Přílohy:

Číslo přílohy	Označení přílohy

14. Je s touto zprávou předložena také Finanční zpráva? (Prosíme označit)

	ANO			NE		
--	-----	--	--	----	--	--

Projektová dokumentace, reference na opatření publicity (internetové stránky, brožury, seznamy účastníků), popř. dílčí výstupy (např. v případě studií)

Zpracovatel:

Podpis:

Pozice:

Statutární zástupce:

Podpis a razítko:

Datum:

Vyplnit v případě potřeby. V každém případě musí formulář obsahovat podpis statutárního zástupce partnera.



EUROPEAN TERRITORIAL CO-OPERATION
AUSTRIA-CZECH REPUBLIC 2007-2013
Gemeinsam mehr erreichen. Společně dosáhneme více.



Evropská unie
Evropský fond pro regionální rozvoj

FINANČNÍ ZPRÁVA 7.

ETC AUSTRIA - CZECH REPUBLIC 2007-2013

Zkratka projektu:	0		
Číslo projektu:	0		
Název partnera:	0		
Číslo partnera (ATMOS):	0	Typ partnera:	veřejný / soukromý
Adresa:	0	Způsobilá DPH:	ano / ne
Kontaktní osoba:	0	E-mail:	
Role v projektu:	Vedoucí partner/Projektový partner	Telefon:	
Číslo Finanční zprávy:		Typ zprávy:	Průběžná / Závěrečná
Monitorovací období (č./od do), na které se Finanční zpráva vztahuje	č. ... od dd/mm/rrrr - dd/mm/rrrr		

Dle pořadí a časového plánu uvedeného ve Smlouvě o poskytnutí prostředků z ERDF: např. Monitorovací období 1 od 30/09/2009 do 30/03/2010

Banka:		Číslo účtu:	
Adresa banky:		BIC/SWIFT :	
Majitel účtu:		Poznámka:	

Uvedte dílčí částky rozpočtových kapitol na základě formuláře č. 8 (Soupiska výdajů CRR)

INKASNÍ PŘÍKAZ V EURECH ZA PARTNERA

Celkové způsobilé výdaje pro spolufinancování z EU dle Smlouvy o poskytnutí prostředků z ERDF

Kategorie výdajů	Schválený rozpočet (a)	Uznané výdaje z předchozích zpráv (b)	Výdaje požadované v této zprávě (c)	% vyúčtování ke schválenému rozpočtu ((b) + (c)) / (a)	Zůstatková částka (a) - (b) - (c)
1. Personální výdaje			#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!
2. Věcné a externí výdaje			#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!
3. Investice			#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!
4. Odečtené příjmy*				#DIV/0!	0,00 €
CELKEM	0,00 €	0,00 €	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!

Zadávejte prosím hodnoty pouze do žlutých polí. Šedá pole obsahují vzorce a hodnoty jsou tedy počítány automaticky.

* Zde uveďte příjmy u všech projektů nad 1 mil. EUR celkových nákladů a dále příjmy u těch projektů do 1 mil. EUR celkových nákladů, které se projektové žádosti explicitně nerozhodly uplatnit příjmy jako zdroj vlastních prostředků pro spolufinancování příjemcem.

v tom započteny

Výdaje v sousedících regionech (čl. 21, par. 1 Nařízení 1080/2006):	
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!
Přípravné výdaje (max. 5%):	
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!
Věcné příspěvky (dle čl. 56 (2)c 1083/2006):	
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!
Nákup pozemků:	
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!

Sousedící regiony jsou: Linz-Wels, Innviertel, Steyr-Kirchdorf (OÖ), St. Pölten a Mostviertel-Eisenwurzen (NÖ)

U věcných příspěvků nesmí spolufinancování z ERDF překročit celkové způsobilé výdaje po odečtení hodnoty těchto příspěvků.

Příjmy je v zásadě třeba odečíst, pokud nejsou použity jako zdroj vlastního spolufinancování partnera (viz níže). Tato skutečnost však musí být uvedena v projektové žádosti a tato varianta je možná pouze u projektů do 1 mil EUR celkových nákladů.

Zkratka projektu: 0

Číslo projektu: 0

PŘÍSPĚVEK Z ERDF

Schválený rozpočet ERDF	Předchozí platby	Platba požadovaná v této zprávě	% celkového příspěvku vzhledem ke schválenému rozpočtu	Zůstatková částka ERDF
			#DIV/0!	0 €

Tento odstavec vyplňte pouze v případě, pokud uplatňujete příjmy jako zdroj vlastních prostředků pro spolufinancování příjemcem. To platí pouze pro projekty do 1 mil. EUR celkových nákladů a tato skutečnost musí být explicitně uvedena při podávání žádosti prostřednictvím podepsaného prohlášení a detailní kalkulace.

PŘÍJMY JAKO SOUČÁST FINANCOVÁNÍ**

Rozpočtované příjmy	Příjmy uvedené v předchozích zprávách	Příjmy účtované v této zprávě	% příjmů vzhledem k celkovým rozpočtovaným příjmům	Zůstatková částka příjmů
			#DIV/0!	0 €

**Tento odstavec vyplňte pouze v případě, pokud uplatňujete příjmy jako zdroj vlastních prostředků pro spolufinancování příjemcem. To platí pouze pro projekty do 1 mil. EUR celkových nákladů a tato skutečnost musí být explicitně uvedena při podávání žádosti prostřednictvím podepsaného prohlášení a detailní kalkulace.

Prohlášení: viz Soupiska výdajů

Zpracovatel:

Podpis:

Pozice:

Vyplnit v případě potřeby. V každém případě musí formulář obsahovat podpis statutárního zástupce partnera.

Statutární zástupce:

Podpis a razítko: []

Datum:

Soupiska výdajů vynaložených partnerem - příloha Finanční zprávy za období

č. ... od dd/mm/rrrr - dd/mm/rrrr

Číslo soupisných výdajů:	0	Název partnera:	0
Registrační číslo projektu:	0	Zkratka projektu:	#REF!

Příloha DPH: v případě, kdy mám nárok na odpočet DPH u níže uvedených výdajů v rámci mého daňového přiznání?	ANO
	ANO

Kurz EUR/CZK:	
Datum zpracování:	

	Podkapitola rozpočtu	Specifikace výdaje										Vyplně partner					Vyplněje CRR ČR				
		Název přílohy / Předmet fakturace	Druh výdaje dle náležitosti dokladování	Účel / Aktivita projektu	Výdaj investiční (IV) nebo neinvestiční (NIV)	Číslo dokladu (faktury)	Číslo dokladu v účetství partnera	Dostavení		Nárokovaná částka v méně dokladu			Nárokovaná částka v EUR (Celkem vč. DPH)	Počet stran dokladu	Korekce v méně dokladu		Celkem vč. DPH	Stručný důvod neuznání výdaje / Poznámka			
								Název	IČ	Datum vystavení dokladu	Datum úhrady	Měna dokladu / sestavy			Částka bez DPH	DPH			Celkem vč. DPH	DPH odočteno	CZK
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(14a)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)
Kap. 1 Personální výdaje				IV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
				NIV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
				NIV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
				NIV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
				NIV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
				NIV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
Mezisoučet kapitoly 1: Personální výdaje														0,00	#DIV/0!	0	0,00	0,00	#DIV/0!		
Kap. 2 Věcné a externí výdaje				IV								EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				0,00
				NIV								EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				0,00
				NIV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
				NIV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
				NIV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
				NIV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
Mezisoučet kapitoly 2: Věcné a externí výdaje														0,00	#DIV/0!	0	0,00	0,00	#DIV/0!		
Kap. 3 Investice				IV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
				NIV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
				NIV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
				NIV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
				NIV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
				NIV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
Mezisoučet kapitoly 3: Investice														0,00	#DIV/0!	0	0,00	0,00	#DIV/0!		

A.	CELKEM VÝDAJE DLE PARTNERA :										EUR		#DIV/0!	0	0,00	0,00	#DIV/0!
B.	PŘÍJMY Z REALIZACE:										CZK	0,00				EUR	#DIV/0!
C.	CELKEM ZPŮSOBITÉ VÝDAJE (ř. A-B)															EUR	#DIV/0!

Z toho výdaje na přípravu:

Výdaje na přípravu				NIV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
				NIV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
				NIV								EUR	0,00	0,00	0,00	0,00					0,00
				NIV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
				NIV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
				NIV								CZK	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!				#DIV/0!
Mezisoučet kapitoly 4: Výdaje na přípravu														0,00	#DIV/0!	0	0,00	0,00	#DIV/0!		

Jako partner prohlašuji:

- veškeré vynaložené výdaje jsou v souladu s Application form/Subsidy contract/Partnership agreement a závaznou dokumentací programu,
- soupiska obsahuje skutečné vzniklé výdaje,
- projekt nebyl podpořen jiným finančním nástrojem EU, ani z jiných národních veřejných zdrojů s výjimkou stanoveného spolufinancování,
- při realizaci projektu byla dodržena pravidla veřejné podpory,
- při realizaci projektu byla dodržena pravidla začávání veřejných zakázek, ochrany životního prostředí, rovnosti příležitostí,
- všechny transakce jsou věrně zobrazeny v účetnictví (v analytické evidenci pro projekt) a předložené kopie dokladů jsou v souladu s originály v účetnictví
- nemám dluhy vůči orgánům veřejné správy po lhůtě splatnosti (tj. daňové nedoplatky a penále, nedoplatky na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, na pojistném a penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti ČR),
- odvody za porušení rozpočtové kázně či další nepoplatené finanční závazky z jiných projektů spolufinancovaných z rozpočtu EU),
- veškeré příjmy z projektu byly reportovány.

Celkové uznané výdaje dle CRR ČR v EUR:		#DIV/0!
Rozdělení SR na NIV a IV		
#DIV/0!	IV	Celkové neuznané výdaje dle CRR ČR v EUR:
#DIV/0!	NIV	Celkové investiční uznané výdaje dle CRR ČR v EUR:
Celkové neinvestiční uznané výdaje dle CRR ČR v EUR:		#DIV/0!
kontrola		
Spolufinancování		
Zdroj	Míra spolufin.	Spolufinancování
Prostředky Cíle 3	85%	#DIV/0!
Prostředky SR	5%	#DIV/0!
Vlastní prostředky	10%	#DIV/0!
Celkem	100%	#DIV/0!

Za projektového partnera (statutárního zástupce):

(titul, jméno, příjmení statutárního zástupce)

(datum, podpis, razítko)

Za příslušné pracoviště CRR ČR:

(titul, jméno, příjmení, funkce)

(datum, podpis, razítko)

Pokyny pro české partnery při vyplňování Soupisky výdajů (č. 8)

Záhlaví soupisky:

- **Období** – partner zadá interval (od-do), ke kterému se Soupiska vztahuje. Období zpravidla odpovídá jednomu monitorovacímu období, ale je možné ji předložit za několik monitorovacích období.
- **Číslo soupisky výdajů** – číslo musí odpovídat pořadovému číslu uvedenému ve Finanční zprávě
- **Název partnera** – jméno partnera vyplňujícího Soupisku
- **Registrační číslo projektu** – odpovídá údaji uvedenému ve Smlouvě o poskytnutí prostředků z ERDF (M00...)
- **Název projektu** – odpovídá názvu uvedenému ve Smlouvě o poskytnutí prostředků z ERDF (resp. v projektové žádosti)
- **Plátce DPH** – partner zvolí, zda je plátce/neplátce DPH
- **U plátců DPH: Mám nárok na odpočet DPH u níže uvedených výdajů v rámci mého daňového přiznání?** – partner zvolí ANO/NE podle toho, zda má/nemá nárok na odpočet ve svém daňovém přiznání
- **kurz EUR/CZK** – kurz ECB platný v měsíci, kdy byla zpracována soupiska výdajů (kurz pro daný měsíc je zveřejňován na adrese:

http://ec.europa.eu/budget/inforeuro/index.cfm?fuseaction=currency_historique¤cy=47&Language=en)

- **Datum zpracování** – datum, kdy byla Soupiska vypracována

Obsahová část soupisky:

Číslo a název sloupce	Pokyny k vyplnění
(1) Podkapitola nebo kapitola rozpočtu	Při zadání se vybere příslušné číslo podkapitoly a kapitoly podrobného rozpočtu projektu
(2) Název plnění / Předmět fakturace	Vždy vyplnit údaj o předmětu plnění/fakturace uvedeném na dokladu (např. nájemné, nákup židlí, technické zabezpečení semináře apod.). Pokud se jedná o stejné plnění za více období, časově specifikovat např. nájem 01/2008, telefon 02/2008.
(3) Druh výdaje	Vyplnit dle nabízené možnosti v souladu s druhy výdajů uvedených v Náležitostech dokladování uveřejněných na www.crr.cz (např. Nákup služeb, mzdové výdaje...)

Číslo a název sloupce	Pokyny k vyplnění
(4) Účel / Aktivita projektu	Vždy vyplnit údaj a uvádět stručný popis účelu výdaje v souvislosti s plněním cílů a aktivit projektu v žádosti o projekt. Při dokládání formou „Sestavy“ vypsat všechny relevantní aktivity k údajům na „Sestavě“ (např. Seminář 23.5.2008 Brno, Regionální brožura XYZ apod.). Realizace aktivit musí být v souladu s popisem uvedeným v monitorovací zprávě a ve schválené projektové žádosti. V případě, že se jedná o Sdílený výdaj, je třeba v tomto sloupci mimo výše uvedeného uvádět také „Sdílený výdaj“.
(5) Výdaj investiční (IV) nebo neinvestiční (NIV)	Vždy uvést identifikaci výdaje na IV/NIV dle rozhodnutí partnera, zda výdaj je/bude veden v jeho účetnictví jako investice nebo neinvestice v souladu s účetními předpisy. V případě, že je část faktury investiční a část neinvestiční, je třeba fakturu rozdělit do 2 řádků na soupisce.
(6) Číslo dokladu (faktury)	Uvádět jen dodavatelské číslo faktury nebo číslo na paragonu. Přesný přepis z dokladu. Mělo by být v souladu s variabilním symbolem/číslem faktury, který je na bankovním výpisu. Při použití „Sestavy“ nebo interních dokladů údaj neuvádět.
(7) Číslo dokladu v účetnictví partnera	Uvádět číslo dokladu dle interní číselné řady u partnera, tzn. číslo dokladu, podle kterého je doklad vyhledatelný v účetnictví partnera projektu a měl by být identifikovatelný v analytické účetní evidenci projektu. (např. číslo likvidačního listu faktury, interní číslo dokladu). Při použití „Sestavy“ údaj neuvádět.
(8) Název dodavatele	Vkládat přesný název dodavatele tak, jak je uveden na účetním dokladu. Přesný přepis z dokladu (dle OR nebo ŽL). Při použití „Sestavy“ nebo interních dokladů údaj neuvádět.
(9) IČ dodavatele	IČ dodavatele uvedené na účetním dokladu, pokud je údaj k dispozici. Přesný přepis z dokladu (dle OR nebo ŽL). Při použití „Sestavy“ nebo interních dokladů údaj neuvádět.
(10) Datum vystavení dokladu	Uvádět datum uvedené na účetním dokladu, kterým byl náklad vynaložen (např. datum vystavení faktury, datum vystavení interního dokladu apod.). Při použití „Sestavy“ údaj neuvádět.
(11) Datum úhrady	Datum úhrady dokladu, tj. datum platby uvedené na bankovním výpise, na výdajovém pokladním dokladu aj. V případě úhrady dokladu ve více splátkách je třeba doklad rozdělit do více řádků na

Číslo a název sloupce	Pokyny k vyplnění
	soupisce. Při použití „Sestavy“ údaj neuvádět.
(12) Měna dokladu / sestavy	Vždy vybrat měnu, ve které je účetní doklad vystaven (CZK nebo EUR). V případě, že je doklad vystaven v obou měnách (EUR i CZK), potom se píše měna, ve které byla úhrada. Při použití „Sestavy“ uvádět měnu na sestavě. V případě, že je doklad vystaven na jinou měnu než CZK nebo EUR, je třeba do soupisky použít národní měnu, a to ve výši uvedené na bankovním výpise.
(13) Nárokovaná částka bez DPH (v měně dokladu)	Vždy uvést údaj o částce nárokované partnerem pro projekt bez DPH z hodnoty dokladu v měně dokladu.
(14) Nárokované DPH (měně dokladu)	Nárokovaná částka DPH příslušná k nárokované částce bez DPH v měně dokladu. Platí pro neplátce DPH a plátce DPH, kteří nemají nárok na odpočet DPH v rámci svého daňového přiznání.
(15) Nárokováno celkem vč. DPH (v měně dokladu)	Vyplňuje se automaticky. Předvyplněné vzorce. Nárokovaná částka celkem, tj. součet sl. (13) nárokované částky bez DPH a sl. (14) nárokované částky DPH (v měně dokladu).
(14a) DPH odloženo	Uvádět částku DPH, jejíž nárok může být uznán až po doložení ročního vypořádacího koeficientu pro krácení plnění dle příslušné kap. Příručky pro české žadatele, kap. Věcné příspěvky, DPH a střet zájmů.
(16) Nárokovaná částka v EUR (Celkem vč. DPH)	Pole se vyplňuje automaticky. Předvyplněné vzorce. Pole se vyplňuje automaticky. Předvyplněné vzorce. Nárokovaná částka (Celkem vč. DPH) uvedená v EUR. Pokud je doklad v EUR, údaj se shoduje se sloupcem č. (15), v jiných případech se jedná o přepočtené (na EUR) údaje ve sl. č. (15) Nárokovaná částka v měně dokladu (celkem vč. DPH) kurzem EUR uvedeným v záhlaví soupisky.
(17) Počet stran dokladu	Vždy uvádět údaj o počtu stran k dokladování výdaje na příslušném řádku soupisky výdajů, které partner předkládá ke kontrole (např. 3

Číslo a název sloupce	Pokyny k vyplnění
	<p>strany se skládají z - 1 strany kopie faktury, 1 strany kopie dodacího listu, 1 strany kopie bankovního výpisu).</p> <p>V případě možnosti a použití limitu 400€ pro dokladování dle Náležitosti dokladování a Příručky pro příjemce (tzn. nedokládání výdaje do 400 EUR), uvede se 0.</p>

Zápatí soupisky:

- Prohlášení statutárního zástupce partnera
- Titul, jméno, příjmení (statutárního zástupce)
- Datum
- Podpis statutárního zástupce na soupisce
- Razítko partnera



EUROPEAN TERRITORIAL CO-OPERATION
AUSTRIA - CZECH REPUBLIC 2007-2013
Gemeinsam mehr erreichen. Společně dosáhneme více.



Evropská unie
Evropský fond pro regionální rozvoj

Tento formulář platí jako minimální standard pro rakouské partnery projektu a české partnery projektu se smlouvami o národním kofinancování, které nepocházejí z Ministerstva pro místní rozvoj ČR. Tento formulář musí být vyplněn i tehdy, když (ještě) nebyly vyplaceny žádné národní prostředky (prázdný formulář).

POTVRZENÍ O PŘÍSPĚVKU NÁRODNÍHO SPOLUFINANCOVÁNÍ 9.

Minimální požadavky

Název spolufinancujícího subjektu:	
Program:	ETC AUSTRIA - CZECH REPUBLIC 2007-2013
Zkratka projektu:	
Číslo projektu:	
Název příjemce:	
Částka příspěvku:	Euro
Datum platby:	
Vztah ke zprávě číslo:	č.

Zástupce spolufinancujícího subjektu:	
---------------------------------------	--

Datum:		Interní referenční číslo:	
--------	--	---------------------------	--

Podpis:

Oficiální razítko spolufinancujícího subjektu:
--



ZADÁVACÍ ŘÍZENÍ 10.

ETC AUSTRIA - CZECH REPUBLIC 2007-2013

Vyplňte prosím informace ve Vašem jazyce.

Tento formulář je třeba vyplnit pro každou veřejnou zakázku nad zákonnou mezní hodnotu.

Zákonnou mezní hodnotou je v tomto případě hranice 2 mil. Kč pro dodávky a služby a 6 mil. Kč pro stavební práce. Formulář není relevantní pro zakázky malého rozsahu.

Zkratka projektu:	0
Číslo projektu:	0
Číslo partnera (ATMOS):	0
Název partnera:	0
Adresa:	0
Kontaktní osoba:	0
Kontakt (tel./e-mail):	0
Role v projektu:	Vedoucí partner/Projektový partner
Monitorovací období (č./od do):	č. ... od dd/mm/rrrr - dd/mm/rrrr

Dle pořadí a časového plánu uvedeného ve Smlouvě o poskytnutí prostředků z ERDF: např. Monitorovací období 1 od 30/09/2009 do 30/03/2010

Dokumentace zadávacího řízení

Vyplní partneré z České republiky

1. Zadávací řízení (ZR) vztahující se k monitorovacímu období:	
Pořadové číslo	S ohledem na pořadové číslo v Přehledu realizovaných a předpokládaných ZR (formulář CRR)
Druh veřejné zakázky (VZ)	Vyberte z nabízených možností, o jaký druh veřejné zakázky se jedná, tzn. zda se jedná o dodávky nebo služby nebo stavební práce, jak jsou definovány v § 7 odst. 2 zákona 137/2006 Sb.
Předmět VZ	
Typ VZ	
Druh ZR	Popište stručně několika slovy, co je předmětem zadávacího řízení (vybudování cyklostezky v celém rozsahu projektu, výměna oken v 1 NP radnice apod.).
Způsob vyhlášení ZR	
Stav ZR	
Datum zahájení ZR	
Datum ukončení ZR	Vyberte z nabízených možností, o jaký typ veřejné zakázky podle výše předpokládané hodnoty se jedná, tedy nadlimitní, či podlimitní, jak je definováno v § 12 zákona 137/2006 Sb.
Smluvní částka způsobilých výdajů	
Smluvní částka celkem	

Zpracovatel:	Vyberte z nabízených možností druh zadávacího řízení v souladu s § 21 odst. 1 zákona (otevřené řízení, užší řízení, jednací řízení s uveřejněním atd.).
Podpis:	Uveďte, kde a jakým způsobem byla veřejná zakázka publikována?
Pozice:	
Statutární zástupce:	Vyberte: proběhlo/probíhá
Podpis a razítko:	Vyplnit v případě potřeby. V každém případě musí formulář obsahovat podpis statutárního zástupce partnera.
Datum:	Částka, na kterou je dotace, tzn. např. částka je celkově na 4 mil. Kč, z čehož jsou způsobilé jen 3 mil. Kč a zbytek je hrazen z jiných zdrojů.

Při kontrole nebyl shledán rozpor s pravidly pro zadávání VZ. (Stanovisko P-CRR ČR nenahrazuje případné stanovisko ÚOHS a nezabývá zodpovědností podle příslušných paragrafů platného zákona o veřejných zakázkách.)

Pobočka CRR ČR:	
Podpis a razítko:	
Datum:	

Částka celého ZR, tzn. viz příklad 4 mil. Kč (jde o to, aby bylo ZR zadáváno správně, zejména pokud každá částka spadá do jiného typu VZ, tedy podle celkové částky a ne podle způsobilé, která může být pod stanovenou hranici daného typu VZ)



EUROPEAN TERRITORIAL CO-OPERATION
AUSTRIA-CZECH REPUBLIC 2007-2013
Gemeinsam mehr erreichen. Společně dosáhneme více.



EUROPEAN UNION
EUROPEAN REGIONAL
DEVELOPMENT FUND

GESAMTPROJEKT-ZUSAMMENFASSUNG / SHRNUŤÍ NA ÚROVNI PROJEKTU

1.

ETC AUSTRIA - CZECH REPUBLIC 2007-2013

**Zusammenfassung der zertifizierten Projektteile durch das Sekretariat /
Shrnutí certifikovaných částí projektu sekretariátem**

Projektnumern / Zkratka projektu:			
Projektzahl / Číslo projektu:			
Nummer des Auszahlungsantrags / Číslo Žádosti o platbu:		Berichtstyp / Typ zprávy:	Zwischen/Endbericht
Berichtsperiode / Monitorovací období			

Zusammenfassung der Ausgaben in EURO

Kostenkategorie / Druh výdajů	Genehmigtes Budget / Schválený rozpočet	Früher anerkannte Ausgaben / Uznané výdaje z předchozích zpráv	Durch die Kontrollstelle anerkannte Ausgaben / Výdaje uznané kontrolním místem	Restbetrag / Zůstatková částka
	(a)	(b)	(c)	(a)-(b)-(c)
1. Personalkosten / Personální výdaje				0,00
2. Sachausgaben / Věcné a externí výdaje				0,00
3. Investitionen / Investice				0,00
4. Abgezogene Einnahmen / Odečtené příjmy*				0,00
GESAMT / CELKEM	0,00	0,00	0,00	0,00

* Einnahmen bei allen Projekten über 1 Mio EUR Gesamtkosten, sowie Einnahmen jener Projekte unter 1 Mio EUR Gesamtkosten, die sich bei der Antragstellung nicht explizit zur Finanzierung ihrer Eigenmittel durch Einnahmen entschieden haben, sind hier einzutragen. / Zde uveďte příjmy u všech projektů nad 1 mil. EUR celkových nákladů a dále příjmy u těch projektů do 1 mil. EUR celkových nákladů, které se v projektové žádosti explicitně nerozhodly uplatnit příjmy jako zdroj vlastních prostředků pro spolufinancování příjemcem.

darin enthalten / v tom započteny:

Ausgaben in den benachbarten Regionen / Výdaje v sousedících regionech				0,00
in % des genehmigten Budgets / v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!
Vorbereitungskosten / Přípravné výdaje				0,00
in % des genehmigten Budgets / v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!
Sachleistungen / Věcné příspěvky				0,00
in % des genehmigten Budgets / v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!
Ankauf von Grundstücken / Nákup pozemků				0,00
in % des genehmigten Budgets / v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!

	Bewilligtes Budget / Schválený rozpočet	Frühere Auszahlungen / Předchozí platby	Mit diesem Bericht angeforderte Auszahlung / Platba požadovaná v této zprávě	% der Gesamtauszahlung in Bezug zum bewilligten Budget / % celkového příspěvku vzhledem ke schválenému rozpočtu	Restbetrag EFRE / Zůstatková částka ERDF
EFRE-Auszahlungen / Platby z ERDF				#DIV/0!	0,00

Nationale Auszahlungen / Národní platby:	Bewilligtes Budget der nationalen Kofinanzierung / Schválený rozpočet národního kofinancování	Frühere Auszahlungen / Předchozí platby	Mit diesem Bericht angeforderte Auszahlung / Platba požadovaná v této zprávě	% der Gesamtauszahlung in Bezug zum bewilligten Budget / % celkového příspěvku vzhledem ke schválenému rozpočtu	Restbetrag der nationalen Finanzierung / Zůstatková částka národního
LP (kofinanzierende Stelle/kofinancující subjekt)				#DIV/0!	0,00
PP1 (kofinanzierende Stelle/kofinancující subjekt)				#DIV/0!	0,00
PP2 (kofinanzierende Stelle/kofinancující subjekt)				#DIV/0!	0,00
	Budgetierte Einnahmen / Rozpočtované příjmy	Früher berichtete Einnahmen / Příjmy uvedené v předchozích zprávách	Mit diesem Bericht abgerechnete Einnahmen / Příjmy účtované v této zprávě	% der Einnahmen in Bezug zu den gesamten budgetierten Einnahmen / % celkového příspěvku vzhledem ke schválenému rozpočtu	Restbetrag Einnahmen / Zůstatková částka příjmů
Einnahmen als Finanzierungsbestandteil / Příjmy jako součást financování**				#DIV/0!	0,00

***Dieser Abschnitt ist nur auszufüllen, wenn Einnahmen zur Finanzierung der Eigenmittel herangezogen werden. Dies gilt nur für Projekte unter 1 Mio EUR an Gesamtkosten und muss bei der Antragstellung mittels einer unterschriebenen Erklärung und einer detaillierten Kalkulation explizit gemacht werden. / Tento odstavec vyplňte pouze v případě, pokud partner uplatňuje příjmy jako zdroj vlastních prostředků pro spolufinancování příjemcem. To platí pouze pro projekty do 1 mil. EUR celkových nákladů a tato skutečnost musí být explicitně uvedena při podávání žádosti prostřednictvím podepsaného prohlášení a detailní kalkulace.*

Es wurden Vorortkontrollen in der Berichtsperiode durchgeführt / Byly provedeny kontroly na místě v období, za které je zpráva podávána:	Ja/Nein
Der Bericht des Lead Partners wurde von Kontrollstelle geprüft und in Ordnung befunden / Zpráva Vedoucího partnera byla kontrolorem prověřena a shledána v pořádku:	Ja/Nein
Raum für evtl. Anmerkungen / Prostor pro event. poznámky	

**siehe auch Checkliste des JTS vom / viz také
checklist JTS ze dne:**

<datum>

Zuständige LP Kontrollstelle / Odpovědný kontrolor LP:		
Datum und Ort / Datum a místo:		
Zusammenfassung durchgeführt / Za JTS provedl(a) shrnutí:		
		Unterschrift / Podpis



EUROPEAN TERRITORIAL CO-OPERATION
AUSTRIA - CZECH REPUBLIC 2007-2013
Gemeinsam mehr erreichen. Společně dosáhneme více.



Evropská unie
Evropský fond
pro regionální rozvoj

ZPRÁVA O REALIZACI PROJEKTU **2.**

ETC AUSTRIA - CZECH REPUBLIC 2007-2013

Vedoucí partner vyplní tento dokument česky i německy.

Zkratka projektu:

Číslo projektu:

Vedoucí partner:

Adresa (tel./e-mail):

Kontaktní osoba:

Kontakt:

Typ zprávy:

Monitorovací období (č./od do):

1. Übersicht der bisher vorgelegten Gesamtprojektberichte/Přehled doposud předložených Zpráv o realizaci projektu

Nummer der Berichtsperiode/Číslo monitorovacího období	Berichtsperiode/Monitorovací období	
	Anfang/Počátek	Ende/Konec

Dle pořadí a časového plánu uvedeného ve Smlouvě o poskytnutí prostředků z ERDF: např. Monitorovací období 1 od 30/09/2009 do 30/03/2010

2. Shrnutí aktivit, které byly provedeny v celém projektu během období, za které je zpráva podávána: Česky

Jasně a přesně shrnutí, uvádějte podstatné údaje. Pokud potřebujete více místa, vložte další pole.

2. Shrnutí aktivit, které byly provedeny v celém projektu během období, za které je zpráva podávána: Německy

3. Plnění časového plánu: Česky

3.1 Milníky dosažené v průběhu dosavadní realizace projektu:

Milník	Plánované datum splnění	Skutečné datum splnění

3.2 Komentář k plnění časového plánu (odchyly, zpoždění, problémy):

Vyplňujte s ohledem na milníky popsané ve Vaší projektové žádosti.

3. Plnění časového plánu: Německy

3.1 Milníky dosažené v průběhu dosavadní realizace projektu:

Milník	Plánované datum splnění	Skutečné datum splnění

3.2 Komentář k plnění časového plánu (odchyly, zpoždění, problémy):

ZPRÁVA O REALIZACI PROJEKTU 2.**ETC AUSTRIA - CZECH REPUBLIC 2007-2013**

Vedoucí partner vyplní tento dokument česky i německy.

Zkratka projektu:

Číslo projektu:

4. Popis informačních a propagačních aktivit projektu: Česky**4. Popis informačních a propagačních aktivit projektu: Německy****5. Popis dosažených výstupů/indikátorů v realizovaných činnostech: Česky**

5.1 Druh výstupu:

Výstup/indikátor	Plán	Skutečnost

5.2 Komentář k výstupům/indikátorům realizovaných aktivit:

Vyplňujte s ohledem na údaje uvedené ve Vaší projektové žádosti.

5. Popis dosažených výstupů/indikátorů v realizovaných činnostech: Německy

5.1 Druh výstupu:

Výstup/indikátor	Plán	Skutečnost

5.2 Komentář k výstupům/indikátorům realizovaných aktivit:

Změny, které již byly oficiálně oznámeny, zde již nemusí být uváděny.

6. Odchytky od původně plánovaných aktivit (v rámci zprávy, která nepodléhá předešlému schválení ŘO či MV): Česky**6. Odchytky od původně plánovaných aktivit (v rámci zprávy, která nepodléhá předešlému schválení ŘO či MV): Německy**

ZPRÁVA O REALIZACI PROJEKTU 2.

ETC AUSTRIA - CZECH REPUBLIC 2007-2013

Vedoucí partner vyplní tento dokument česky i německy.

Zkratka projektu: Číslo projektu:

7. Hlavní aktivity plánované pro příští období, za které bude podána další zpráva: Česky

Strukturovaný výčet

7. Hlavní aktivity plánované pro příští období, za které bude podána další zpráva: Německy

8. Přílohy: Česky

Číslo přílohy	Označení přílohy
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

8. Přílohy: Německy

Číslo přílohy	Označení přílohy
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

9. Je s touto zprávou předložena také Žádost o platbu? (Prosíme označit)

<input type="checkbox"/>	ANO	<input type="checkbox"/>	NE
--------------------------	-----	--------------------------	----

9. Je s touto zprávou předložena také Žádost o platbu? (Prosíme označit)

<input type="checkbox"/>	JA	<input type="checkbox"/>	NEIN
--------------------------	----	--------------------------	------

Projektová dokumentace, reference na opatření publicity a pořádané akce (internetové stránky, brožury, seznamy účastníků), popř. dílčí výstupy (např. v případě studií)

Zpracovatel: Podpis: Pozice: Statutární zástupce: Podpis a razítko: Datum:

Vyplnit v případě potřeby. V každém případě musí formulář obsahovat podpis statutárního zástupce partnera.



EUROPEAN TERRITORIAL CO-OPERATION
AUSTRIA-CZECH REPUBLIC 2007-2013
Gemeinsam mehr erreichen. Společně dosáhneme více.



Evropská unie
Evropský fond
pro regionální rozvoj

ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA O REALIZACI PROJEKTU 3. ETC AUSTRIA - CZECH REPUBLIC 2007-2013

Vedoucí partner vyplní tento dokument česky i německy.

Zkratka projektu:	0
Číslo projektu:	0
Vedoucí partner:	0
Adresa:	0
Kontaktní osoba:	0
Kontakt (tel./e-mail):	0
Typ zprávy:	Závěrečná zpráva
Monitorovací období (č./od do):	č. ... od dd/mm/rrrr - dd/mm/rrrr

Návod pro vyplnění formuláře viz formulář "Zpráva o realizaci projektu"

Dle pořadí a časového plánu uvedeného ve Smlouvě o poskytnutí prostředků z ERDF: např. Monitorovací období 1 od 30/09/2009 do 30/09/2010

1. Übersicht der bisher vorgelegten Gesamtprojektberichte/Přehled doposud předložených Zpráv o realizaci projektu

Nummer der Berichtsperiode/Číslo monitorovacího období	Berichtsperiode/Monitorovací období	
	Anfang/Počátek	Ende/Konec

2. Shrnutí aktivit, které byly provedeny v projektu během období realizace celého projektu: Česky

2. Shrnutí aktivit, které byly provedeny v projektu během období realizace celého projektu: Německy

3. Popis informačních a propagačních aktivit projektu během období realizace celého projektu: Česky

ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA O REALIZACI PROJEKTU 3.**ETC AUSTRIA - CZECH REPUBLIC 2007-2013**

Vedoucí partner vyplní tento dokument česky i německy.

Návod pro vyplnění
formuláře viz
formulář "Zpráva o
realizaci projektu"**Zkratka projektu:** 0**Číslo projektu:** 0**3. Popis informačních a propagačních aktivit projektu během období realizace celého projektu:****Německy****4. Plnění časového plánu: Česky**

4.1 Milníky dosažené v průběhu dosavadní realizace projektu:

Milník	Plánované datum splnění	Skutečné datum splnění

4.2 Komentář k plnění časového plánu (odchylky, zpoždění, problémy):

4. Plnění časového plánu: Německy

4.1 Milníky dosažené v průběhu dosavadní realizace projektu:

Milník	Plánované datum splnění	Skutečné datum splnění

4.2 Komentář k plnění časového plánu (odchylky, zpoždění, problémy):

5. Popis dosažených výstupů/indikátorů v realizovaných činnostech: Česky

5.1 Druh výstupu:

Výstup/indikátor	Plán	Skutečnost

5.2 Komentář k výstupům/indikátorům realizovaných aktivit:

5. Popis dosažených výstupů/indikátorů v realizovaných činnostech: Německy

5.1 Druh výstupu:

Výstup/indikátor	Plán	Skutečnost

5.2 Komentář k výstupům/indikátorům realizovaných aktivit:

6. Odchylky od původně plánovaných aktivit: Česky**6. Odchylky od původně plánovaných aktivit: Německy**

ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA O REALIZACI PROJEKTU **3.**

ETC AUSTRIA - CZECH REPUBLIC 2007-2013

Vedoucí partner vyplní tento dokument česky i německy.

Návod pro vyplnění formuláře viz formulář "Zpráva o realizaci projektu"

Zkratka projektu: 0

Číslo projektu: 0

7. Popis spolupráce mezi partnery během realizace projektu: Česky

7.1 Společná příprava:

7.2 Společná realizace:

7.3 Společný personál:

7.4 Společné financování:

7. Popis spolupráce mezi partnery během realizace projektu: Německy

7.1 Společná příprava:

7.2 Společná realizace:

7.3 Společný personál:

7.4 Společné financování:

8. Přeshraniční dopad (Popis pozitivních účinků realizace projektu): Česky

8. Přeshraniční dopad (Popis pozitivních účinků realizace projektu): Německy

ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA O REALIZACI PROJEKTU 3.**ETC AUSTRIA - CZECH REPUBLIC 2007-2013**

Vedoucí partner vyplní tento dokument česky i německy.

Zkratka projektu: 0

Číslo projektu: 0

Návod pro vyplnění formuláře viz formulář "Zpráva o realizaci projektu"

9. Opatření zajišťující udržitelnost projektu a jeho výstupů: Česky

9.1 Věcné zabezpečení stálosti výstupů po ukončení podpory:

9.2 Finanční zabezpečení stálosti výstupů po ukončení podpory:

Popis toho, co z Vašeho projektu setrvá do budoucna (např. infrastruktura, zveřejněná studie, internetové stránky atd.)
Realita těchto údajů bude prověřena namátkovou kontrolou!

9. Opatření zajišťující udržitelnost projektu a jeho výstupů: Německy

9.1 Věcné zabezpečení stálosti výstupů po ukončení podpory:

9.2 Finanční zabezpečení stálosti výstupů po ukončení podpory:

ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA O REALIZACI PROJEKTU 3.**ETC AUSTRIA - CZECH REPUBLIC 2007-2013**

Vedoucí partner vyplní tento dokument česky i německy.

Návod pro vyplnění
formuláře viz
formulář "Zpráva o
realizaci projektu"

Zkratka projektu: 0

Číslo projektu: 0

10. Aktualizace indikátorů při ukončení realizace projektu: Česky**10. Aktualizace indikátorů při ukončení realizace projektu: Německy****11. Přílohy: Česky**

Číslo přílohy	Označení přílohy

11. Přílohy: Německy

Číslo přílohy	Označení přílohy

12. Je s touto zprávou předložena také Žádost o platbu? (Prosíme označit)

ANO			NE		
-----	--	--	----	--	--

12. Je s touto zprávou předložena také Žádost o platbu? (Prosíme označit)

JA			NEIN		
----	--	--	------	--	--

Zpracovatel:

Podpis:

Pozice:

Statutární zástupce:

Podpis a
razítko:

Datum:

Vyplnit v případě
potřeby. V každém
případě musí formulář
obsahovat podpis
statutárního zástupce
partnera.



EUROPEAN TERRITORIAL CO-OPERATION
AUSTRIA-CZECH REPUBLIC 2007-2013
Gemeinsam mehr erreichen. Společně dosáhneme více.



Evropská unie
Evropský fond pro regionální rozvoj

ŽÁDOST O PLATBU 4.

Název programu: ETC AUSTRIA - CZECH REPUBLIC 2007-2013

Zkratka projektu: 0

Číslo projektu: 0

Vedoucí partner: 0

Adresa: 0

Kontaktní osoba: 0

Kontakt (tel./e-mail): 0

Číslo Žádosti o platbu: Typ zprávy: Průběžná/Závěrečná

Monitorovací období (č./od do),
na které se Žádost o platbu
vztahuje
č. ... od dd/mm/rrrr - dd/mm/rrrr

Banka: Číslo účtu:

Adresa banky: BIC/SWIFT :

Majitel účtu: Poznámka:

IBAN bankovního účtu:

Dle pořadí a časového plánu uvedeného ve Smlouvě o poskytnutí prostředků z ERDF: např. Monitorovací období 1 od 30/09/2009 do 30/03/2010

Zde uveďte sečtené a schválené dílčí částky všech partnerů projektu (LP, PP1, PP2,...) dle Prohlášení o způsobilých výdajích od partnerů.

Celkové způsobilé výdaje pro spolufinancování z EU dle Smlouvy o poskytnutí prostředků z ERDF

Zadávejte prosím hodnoty pouze do žlutých polí. Šedá pole obsahují vzorce a hodnoty jsou tedy počítány automaticky.

PROJEKTOVÝ INKASNÍ PŘÍKAZ V EURECH

Kategorie výdajů	Schválený rozpočet	Uznané výdaje z předchozích zpráv	Výdaje uznané v této zprávě	Zůstatková částka
	(a)	(b)	(c)	(a) - (b) - (c)
1. Personální výdaje				0,00 €
2. Věcné a externí výdaje				0,00 €
3. Investice				0,00 €
4. Odečtené příjmy*				0,00 €
CELKEM	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €

Příjmy je v zásadě třeba odečíst, pokud nejsou použity jako zdroj vlastního spolufinancování partnera (viz níže). Tato skutečnost však musí být uvedena v projektové žádosti a tato varianta je možná pouze u projektů do 1 mil EUR celkových nákladů.

* Zde uveďte příjmy u všech projektů nad 1 mil. EUR celkových nákladů a dále příjmy u těch projektů do 1 mil. EUR celkových nákladů, které se v projektové žádosti explicitně nerozhodly uplatnit příjmy jako zdroj vlastních prostředků pro spolufinancování příjemcem.

v tom započteny

Výdaje v sousedících regionech (čl. 21, par. 1 Nařízení 1080/2006):	0,00 €	Sousedící regiony jsou: Linz-Wels, Innviertel, Steyr-Kirchdorf (OÖ), St. Pölten a Mostviertel-Eisenwurzen (NÖ)	0,00 €	0,00 €
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!			#DIV/0!
Přípravné výdaje (max. 5%)				0,00 €
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!			#DIV/0!
vechné příspěvky (dle čl. 50 (2) c 1083/2006)				0,00 €
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!			#DIV/0!
Nákup pozemků				0,00 €
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!			#DIV/0!

U věcných příspěvků nesmí spolufinancování z ERDF překročit celkové způsobilé výdaje po odečtení hodnoty těchto příspěvků.

Zkratka projektu: 0

Číslo projektu: 0

Specifikace dle partnerů projektu**Vedoucí partner**

Kategorie výdajů	Schválený rozpočet	Uznané výdaje z předchozích zpráv	Výdaje uznané v této zprávě	Zůstatková částka
	(a)	(b)	(c)	(a) - (b) - (c)
1. Personální výdaje				0,00 €
2. Věcné a externí výdaje				0,00 €
3. Investice				0,00 €
4. Odečtené příjmy				0,00 €
CELKEM	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €

v tom započteny

Výdaje v sousedících regionech (čl. 21, par. 1 Nařízení 1080/2006):				0,00 €
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!
Přípravné výdaje (max. 5%)				0,00 €
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!
Věcné příspěvky (dle čl. 56 (2)c 1083/2006)				0,00 €
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!
Nákup pozemků				0,00 €
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!

Projektový partner 1

Kategorie výdajů	Schválený rozpočet	Uznané výdaje z předchozích zpráv	Výdaje uznané v této zprávě	Zůstatková částka
	(a)	(b)	(c)	(a) - (b) - (c)
1. Personální výdaje				0,00 €
2. Věcné a externí výdaje				0,00 €
3. Investice				0,00 €
4. Odečtené příjmy				0,00 €
CELKEM	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €

v tom započteny

Výdaje v sousedících regionech (čl. 21, par. 1 Nařízení 1080/2006):				0,00 €
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!
Přípravné výdaje (max. 5%)				0,00 €
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!
Věcné příspěvky (dle čl. 56 (2)c 1083/2006)				0,00 €
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!
Nákup pozemků				0,00 €
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!

Zkratka projektu:	0
Číslo projektu:	0

Projektový partner 2

Kategorie výdajů	Schválený rozpočet	Uznané výdaje z předchozích zpráv	Výdaje uznané v této zprávě	Zůstatková částka
	(a)	(b)	(c)	(a) - (b) - (c)
1. Personální výdaje				0,00 €
2. Věcné a externí výdaje				0,00 €
3. Investice				0,00 €
4. Odečtené příjmy				0,00 €
CELKEM	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €

v tom započteny

Výdaje v sousedících regionech (čl. 21, par. 1 Nařízení 1080/2006):				0,00 €
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!
Přípravné výdaje (max. 5%)				0,00 €
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!
Věcné příspěvky (dle čl. 56 (2)c 1083/2006)				0,00 €
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!
Nákup pozemků				0,00 €
v % schváleného rozpočtu	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!	#DIV/0!

Inkasní příkaz za období, za které je zpráva podávána: ERDF

Schválený rozpočet ERDF	Předchozí platby	Platba požadovaná v této zprávě	% celkového příspěvku vzhledem ke schválenému rozpočtu	Zůstatková částka ERDF
			#DIV/0!	0,00

PŘÍJMY JAKO SOUČÁST FINANCOVÁNÍ**

Rozpočtované příjmy	Příjmy uvedené v předchozích zprávách	Příjmy účtované v této zprávě	% příjmů vzhledem k celkovým rozpočtovaným příjmům	Zůstatková částka příjmů
			#DIV/0!	0,00

**Tento odstavec vyplňte pouze v případě, pokud uplatňujete příjmy jako zdroj vlastních prostředků pro spolufinancování příjemcem. To platí pouze pro projekty do 1 mil. EUR celkových nákladů a tato skutečnost musí být explicitně uvedena při podávání žádosti prostřednictvím podepsaného prohlášení a detailní kalkulace.

Tento odstavec vyplňte pouze v případě, pokud uplatňujete příjmy jako zdroj vlastních prostředků pro spolufinancování příjemcem. To platí pouze pro projekty do 1 mil. EUR celkových nákladů a tato skutečnost musí být explicitně uvedena při podávání žádosti prostřednictvím podepsaného prohlášení a detailní kalkulace.

Zkratka projektu:	0
Číslo projektu:	0

Zástupce Vedoucího partnera prohlašuje, že všechny údaje v Žádosti o platbu jsou správné a úplné.

Jako Vedoucí partner prohlašuji:

- 1) Veškeré výdaje zahrnuté do této žádosti jsou v souladu se Smlouvou o poskytnutí prostředků ERDF a byly zkontrolovány příslušnými kontrolory.
- 2) Na základě předložené zprávy schválené kontrolorem bude bezprostředně po obdržení dotace z ERDF její příslušná část převedena každému z výše uvedených projektových partnerů.
- 3) Veškeré skutečnosti uvedené v Žádosti o platbu jsou pravdivé a jsou v souladu s národními a evropskými právními předpisy.

Zpracovatel:
Podpis:
Pozice:
Statutární zástupce:

Vyplnit v případě potřeby. V každém případě musí formulář obsahovat podpis statutárního zástupce partnera.

Podpis a razítko:	
--------------------------	--

Datum:
---------------	-------



EUROPEAN TERRITORIAL CO-OPERATION
AUSTRIA-CZECH REPUBLIC 2007-2013
Gemeinsam mehr erreichen. Společně dosáhneme více.



Evropská unie
Evropský fond pro regionální
rozvoj

PROJEKT - Potvrzení o převedení prostředků z ERDF

K předání na Společný technický sekretariát

Název programu:	ETC AUSTRIA - CZECH REPUBLIC 2007-2013
Zkratka projektu:	0
Číslo projektu:	0
Vedoucí partner:	0
Adresa:	0
Kontaktní osoba:	0
Kontakt (tel./e-mail):	0

Jakmile LP obdrží prostředky z ERDF, musí být odpovídající podíl neprodleně převeden na projektové partnery. Toto musí LP doložit tímto formulářem a odpovídajícími výpisy z účtu. Formulář a přílohy je nutné předložit na JTS. Doporučujeme předkládat tento formulář od druhé Žádosti o platbu (ve stejném žánru).

Potvrzení Vedoucího partnera o předání prostředků z ERDF projektovým partnerům:

1. Monitorovací období

vztahující se na platbu z	za monitorovací období		obdržená částka:
	začátek	konec	
			€

Zde uveďte datum přijetí prostředků z ERDF na Váš účet.

2. Přehled převedených prostředků z ERDF projektovým partnerům

Projektový partner	Jméno příjemce	Datum převodu	Číslo dokladu (dle přílohy)	Částka
Projektový partner 1				€
Projektový partner 2				€
Projektový partner 3				€
Projektový partner 4				€
CELKEM				€

Zpracovatel:

Podpis:

Pozice:

Statutární zástupce:

Vyplnit v případě potřeby. V každém případě musí formulář obsahovat podpis statutárního zástupce partnera.

Podpis a razítko:

Datum: